

FOAIE.

пентрѣ

МШТЕ, ШИМЪ ШИ ЛИТЕРАТУРЪ.

№. 42.

Luni, 18. Octomvrie.

1843.

ПЕНТРѢ ЧЕ СЪНТЕМ АША РЪМАШІ?

Фост-аѣ веакърї, кѣнд лѣмина шїице-лор маї де тот съ стїнсесе, некѣпътънд алт лок де скѣтїндъ, дїнаїнте артелор варварї-лор, декът дн пѣдїне тѣпъстїрї, дн каре авїа се днвѣца регъеле четїреї, шї а скрїе-рїї. Трїстѣ е адѣчереа ашїнте а веакърїлор аша нѣмїте днтѣлекате, ла каре нѣ пѣтем прївї фъръ днгрозїре вѣзъндѣ фелїзрїтеле рѣтѣчїрї, дн каре орѣка маї тоате неатѣ-рїе; тѣлте реле днкъ шї пѣпъ астѣзї, съ траг дїптр'ачеле веакърї, днтре оаменї: ферїчїте сѣпт ачеле пацїї, каре аѣ скѣпат де сѣпт вѣлѣ чел грос ал днтѣперекѣлѣї. Ромѣнїї, дїптре челелалте пацїї а Еѣропей, зак спре осъндѣ, маї адѣнк сѣв нестрѣвѣ-тѣтѣл коперетѣнт ал днтѣпечїтеї. Де вом жѣдека, кѣткѣ соартеа оаменїлор, прекѣт шї тоате днтѣшплѣрїе лѣмеї атѣрпъ дїп їзѣїреа валѣрїлор лѣмецїї, п'авем че зїче, де кѣт, кѣткѣ Ромѣнїї, ка пѣтѣптенї сѣпзшї фїїнд ачестеї недлчетате ротїрї, фъръ воїе аѣ венїт ла ачасть старе тїкѣлоасѣ, дїп ка-ре нѣмаї, маї пѣртїнїтоареа десѣшѣраре а днпрежѣрѣрїлор поате сѣї тѣптъїаскѣ. Дн-сѣ аша жѣдекѣ ачеїа нѣмаї, каре кред: кѣт-кѣ отѣл е грѣтѣдїреа зпѣї вѣлѣптаг, дїп пѣртїчеле, не каре апѣсареа, шї вѣпжочѣ-

неа элементелор фїзїче ле днкїагѣ, шї їар ле дескїагѣ, їар нѣ фѣпгѣрѣ а зпелї фїїпцѣ преа днцеленте, кѣ дѣх дѣрѣїтѣ, де а пѣтѣ стрѣвате песте тоате днпедекѣрїе лѣмецїї кѣтре кетареа са, такар днтре че днпре-жѣрѣрї, ка кѣпоскѣндѣшї дрепгѣрїе саме, каре преа днцелентѣл фѣкѣторїѣ, кѣ фїїп-ца де одатѣ їле хѣрѣзї, кѣт пентрѣ стареа чеа їзолатѣ, атѣт шї пентрѣ чеа соцїалѣ сѣ се шїе кѣ ачеле фолосї. —

Ўна дїптре днсѣшїмїле челе маї стрї-кѣтоаре фїреї отенелїї есте, кѣ кѣ тѣлт маї днделѣпгат тїмп сѣ чере, спре десѣв-цареа датїнеї, саѣ пѣравѣлѣї рѣѣ днвекїт, декът спре днвѣцаре; їар алта, каре ѣ бр-тареа днтѣпекѣрїе, кѣ кѣ кѣт маї днделѣп-гат депѣртеазѣ ачаства стрѣватереа лѣмїнеї, не атѣта маї таре сѣ тїмпенѣе волѣл спре децѣптаре; днсѣ ачаства нѣпѣмаї Ромѣнї-лор, чї шї алтор пацїї саѣ днтѣшплат, кѣ ачеа деосевїре, кѣ ловїтѣра днтѣшплѣрї-лор трїсте, кѣ тѣлт маї таре апѣсѣ пре Ромѣнї, декът пре алцїї, шїїндѣсе ачешїа кѣ нецїїпца Ромѣнїлор днтр'ал сѣї їнтерес а сѣ фолосї. Кред кѣ четїторїї вор дндел-леце шї фъръ де а десѣфаче маї апрїат а-честе зїче дн ценералїтате.

Ла ачаства тїкѣлоасѣ соарте а Ромѣнї-лор, тѣлт адѣогарѣ рѣзѣрѣтїрїе вїсерїчелїї

prin care dndemnta apърърей националитъци, кь тотъа стърпид, чеа маї mare парте съ фькъръ monopolъ de кьциг стрейнлор. Причина даръ, кь съптем аша де рьташи, пь атъта дитрѣ днпрежъръриле дн афаръ, декът пьзптрѣ пострѣ съ афлѣ. Пъръсиреа щинделор шї prin ачаста аморциреа дндемнтлѣ спре децентаре е каналл шї дръмл, prin care тоате интереселе Ромънлор се скърсерѣ дн фолосл стрейнлор шї съ маї скьрг. Нѣ пот жьдека кь ар фї care ва кь окї възьторї, кърѣ тристеле зршърї а левевїтеї кьлтърї, саѣ децентърї съ пѣї стрѣватъ inima, шї prin зрmare съ пѣ офтезе дьпъ децентаре, дьпъ ridikarea дн гроаса чеацъ а нецииндеї, care атъта аѣ despatърат пре Ромън, маї алес кьнд ridikъндъсѣ prin лъmina децентърїї тоате нациїле днжърл пострѣ, дела marea неагрѣ днкоаче ам рьмас маї снгрї de esemplъ а векеї варварїї. Бървацї дитрѣ адевръ плнї de zel, карїї интересл национал шї prin апърареа ачествїа ridikarea нациїї поастре, дн inимъ дн сфлет кьрат а о спрїжнї шї дн тоатъ вїртътеа амїжлочї саѣ невоит, фьрѣ шї съ афлѣ шї астьзї; днсъ пѣ фьрѣ дьрере треве съ тьртърїсїм, кь остепелеле лор de пьцинї фїнд прецїте, дналта idee а префачерїї Ромънлор дитрѣ попор вреднїк de пьртареа пьтеллї стрьмошеск prin децентаре шї днаїнте пьшїре дн щинде, днкъ пьпъ астьзї съ cine de чеї маї тьлцї не потрївїтъ пентрѣ стареа Ромънлор de а кьта, че ачееа днсемнеазъ: кьткъ дн чеї маї тьлцї волдъл децентърїї, днкъ заче сьнт гросл закоперетънт а негрей астьпат.

De vom алтъра ачеле, care foїле пьвлїче шї маї апроапе ачесте национале, de спре пропъшїреа Ромънлор не а локърї

дн децентаре не аратъ дн semn de възкьрїе, кь чеа маї mare парте, care днкъ дн фїреаска нециинцъ заче, дн sine зрмеазъ дн тревареа, care сьнт прїчинїле, care дннедекъ децентареа попъларъ а Ромънлор дн Дьгарїа шї Трансїлванїа? Саѣ пентрѣ че пѣ пропъшеск еї асемїне кь коппатрїоциї de алт сьпце дитрѣ дезволтаре щиндїфїкъ? Ла desnodarea ачестор днтревърї, провокьз пре четїторї, ка съ трагъ дн лваре а мїнте стареа локалъ шї тьпїципалъ а Ромънлор дьпъ ашезареа дн ачесте доаъ провинциї, прекъм съ афлѣ: шї фьрѣ пїчї о днтедїре а мїндїї зшор вор кьноаще: кьткъ ачесте парте агьрпъ дела не днплнїреа ашеземїтелор гьверпїале пентрѣ децентареа Ромънлор. Преа дналта кьрте Domnїтоаре, прекъм пентрѣ чеїалалцї аї сьї сьпшї поартъ пьрїндаескъ грїжъ de днфлорїреа щинделор, аша шї пентрѣ стьлцере дн не гьра нецииндеї а Ромънлор totdeauna ажътътоаре враде deskїзънд, п'аѣ лїнеїт а да дн фаворл ашезърїї шкоалелор пентрѣ Ромънї, челе маї дндьрѣтоаре рьдвелї, днсъ преа пьцип саѣ лват дн лькраре. — Кь тьлт маї попрїтоаре педекъ е рьчала, саѣ аморциреа дьхьлвї спре децентаре, дн снгл ачелор, карїї дьнъ фїреаска лор кешаре, се пьтеск аленї, саѣ днаїнте льмїпьторї попоркьлвї, — тькаркъ шї ачеста кьтез а тьртърїсї пьмаї кь чева рестрїцере, днкът шї днтре ачещї се афлѣ шї аѣ фост кь дестьлъ кьлдьрѣ пентрѣ мїжлочїреа децентърїї.

Статъа преоцеск е ачел organ, дела care снгрѣ днтре днпрежъръриле de акьта, се ащеаптъ стьрпїреа Ромънлор дн гроаса днтънекаре; се фїѣ ертат, ка не прївїнд ла осевїреа кредїндеї, де спре преодїме дн

дипералитате съ пѣвъ дн лваре аминте: кѣткъ кетареа преоцимеі пѣ стѣ пѣмаі дн ачееа, ка съ спеле сарчина пѣкателор, кѣ днпѣртѣшвиреа тѣпѣтѣитоарелор таіне де пе сѣфелете крединчошлор, чі ші днтрѣ ачееа, ка prin vine фѣкътоареле рaze а лѣмінеі ацидѣнд дѣхѣл децентѣрїі дн ініміале челе тіпере, дн дндемпѣл кѣпоащереі адевърѣлѣі, сѣшї афле сігѣрѣл дндрентѣторїѣ де а пѣкѣдеа дн рѣтѣчїре. Ачєіа, карїі ачєщєі кетѣрї пѣ рѣспѣнд аша, жѣдече сігѣрї, де сѣпѣт вреднїчі де пѣтеле, каре дн поартѣ? Історїа веакѣрїлор треќѣте пе аратѣ, кѣткъ преоциі аѣ фост чеі днпѣтѣѣ днвѣдѣторї а тѣтѣрор падїлор. Съ днделече, кѣткъ де кетареа преоцимеі пѣ сѣ цїне грїжеа днвѣдѣтѣрїлор сістематїче маї дналте, ла каре чеі че воїеск а пѣшї, афарѣ де челе пѣлте пѣвлїче інстїтѣтѣрї дн Ъngaria шї Трансілванїа, афлѣ шї Ромѣне пѣвлїче, дн Блаж ѣп лїчевт, дн Беїѣш гїмназіѣт, дн Арад інстїтѣт пентрѣ прегѣтїторї де днвѣдѣтѣрї сістематїче, дн Брашов шкоале портале; чї сілїнда де а децентѣ, prin descacherеа днкеїетѣрїлор крединѣєі шї а пѣравѣрїлор, саѣ а моралѣлѣі дн врѣста чеа тїпѣрѣ, дндемпѣл спре кѣпоащереа фолосѣлѣі, че рїзреазѣ дн лѣмінареа цїїнделор. Аша апрїnzїndѣсѣ лѣміна децентѣрїєі дн ініма Ромѣнїлор, тоате грєтѣцїле пѣпѣ ачі кѣпоскѣте, дн дрѣтѣл децентѣрїєі де сіне се вор рѣдіка. Де овѣде азїm трїста глѣсѣїре, кѣткъ Ромѣнїі сѣпѣт сѣрманї, пѣ пот дн а лор пѣтере сѣшї днтетеїезе школі, сѣшї сістемїезе днвѣдѣторї; дар поате ѣп сат, каре пѣмаі днкѣт ва днтре че песте о сѣтѣ де пѣтерї, сѣ цїе дої преоци. Ачест обїчеїѣ де а цїнеа маї тѣлді преоци, днкѣт е лїсѣ, кѣт де стрїкѣторїѣ е шкоа-

лелор, чїне пѣ шї жѣдека? лѣпгѣ каре стрїкаре сѣ адаогѣ шї ачєа: кѣткъ спре ажѣпѣереа ла преоцие, пѣ кѣтпѣнєск днсѣшїміле треѣвїнчоасе, чї алте, каре, цїѣте фїїнд, дн modestie днї кавѣ але тѣчєа. Маї есте днпѣтре алте тѣлте днкѣ о прїчїнѣ днпедекѣнд пропѣшїреа днвѣдѣтѣрїлор. Ачєеа є, кѣ дн Ъngaria дїрекѣїа шкоалелор, пентрѣ чеі пекнїді, дескїлінітѣ фїїнд де чеа вїсерїчеаскѣ, днтре днвѣдѣторї шї преоциі локалнїчі, дн лок де а фї коплѣкѣрѣторї днтрѣ децентѣрєа тїперїмеі prin кѣвѣпѣт шї есемпѣл, продѣче де тѣлте орї челе маї пе дѣмерїте врїпнѣшїі; — аѣ пѣ ачесте тоате днпедекѣрї дн пѣпѣтрѣ пострѣ сѣ афлѣ? шї ка сѣ ле дндрентѣт пѣ дн пѣтере пе стѣ? Ъп мїліон шї опѣ сѣте де мїі Ромѣнї, *) днтрѣ ачесте дѣѣ цѣрї сѣпѣт гата пентрѣ рїдїкарєа дн адѣпкѣл днтѣнекѣрїі орї че ажертѣї, пѣмаї дѣлѣада лѣмінѣрїєі кѣт днкѣт сѣ лї се а рете шї сѣ кѣпоаскѣ: кѣткъ дн мїі че днпарт фѣрѣ де а кѣпоаще вреќн фолос пропрїѣ, тот фїлерїѣл пе алтарїѣл децентѣрїєі адѣс, дн котоара адевърѣтѣлѣі лор кѣщїг е пѣстрат. Дндрѣртнїчїа, че аратѣ Ромѣнїі де кѣте орї сѣ дндемпѣл, ка сѣшї днтетеїезе школі, пѣ се траѣе атѣта дн старєа пентїнчошїєі, днкѣт дн пекредере де а ведеа чеа спорїѣ дѣпѣ ачеле еспесе; шї ачєщєі днпедекѣрї че е прїчїна? саѣ кѣі треѣѣ днпѣтат? жѣдече алдії.

А—п.

*) А пропос. Ъп депѣтат маї дѣпѣлѣї пѣсе пѣтѣрѣл Ромѣнїлор дн Ъngaria шї Бѣнат пѣмаї ла о сѣтѣ мїі. Грєа смїнѣтє статїстїкѣ

Р.

*)

**ЛЪПТА ЛАНТРЕ ТРИСПРЕЗЕЧЕ ИТА-
ЛИЕНІ ШИ ТРИСПРЕЗЕЧЕ ФРАНЦЕЗІ,
вртать лн аула 1503.**

Къпоскѣтъ тѣтѣрор есте лѣпта, че лн челе лнтѣ тимпѣри а Ромей с'аѣ фѣкѣт лнтре Ораці ші Къриаді*); дар маі пѣци е есте щіѣтъ аста деспре каре вом ворѣи. Апѣрареа пѣмелѣи вѣн а пачіеі аѣ фост скопѣл ачестеі дін вртѣ, ші аѣ вртат лн пѣтеле ші лн фаца лтвѣлор арміи. Лѣптѣторіи пѣ с'аѣ алес дін лнтѣмпларе, пічі дѣпре ранг, чі пѣмаі дѣпре вравѣрѣ ші гівѣчіе лн пѣртареа армелор. Арміиле аѣ алес, ші шефї аѣ лнтѣрїт ачеастѣ алецере.

Астѣ лѣптѣ се фѣкѣ лн рїгатѣл де Неаполи ла 1503, шесе ані дѣпѣ тоартеа лѣи Фердинандо ал II-ле. Ыкїѣл сѣѣ, Фредерїко де Арагонїа, аѣ перѣѣт тронѣл дін претендіиле рїцілор де Спанїа ші Франціа, карїи аѣ лнтѣрѣдїт лнтре дѣпїші провиндіиле де Неаполи. Віде-рїціи Дѣка де Немѣр, ші Гонзалво Ернандѣ де Кордова, пѣміт: Пgrand Capitano (марелеценера.) пѣпѣтѣндѣсе лнвоі асѣпра хотарелор лнтѣрѣдїлї, дѣпѣ о лндѣлѣпгачѣ чеартѣ, с'аѣ апѣкат ла арме.

Гонзалво, ла лнчепѣт неавѣнд де ажѣнс трѣпе, пѣ се пѣтѣ цїне лн кѣмп, ші се лнгрїжі де апѣрареа четѣцїлор ашевѣнд лн еле гарнізоане. Прѣва лнтѣ де вравѣ-

*) Лн ресѣѣл Романїлор кѣ Алѣанї, стѣнд лтвѣле арміи лн прѣштѣ, комѣданціи аѣ хотѣрѣт спре ферїреа вѣрсѣрїеі де сѣпѣце, а кѣрма ресѣѣл прїн лѣпта вѣнї мїк пѣтѣр де осташї. Дін фїемїкаре арміе се алесерѣ децї кѣте 3 фраці, дін чеа Романѣ Ораціи ші дін чеа Алѣанѣ Къриадїи. Дої дін Романї перїрѣ, дар ал трїїлеа аѣ вѣчїе пе чїї трїї Къриадї, че ера грѣѣ рѣнїдї.

рѣ аѣ дат четатеа Капоза. Францезїи аѣ черкат кѣтева асалте, дар пѣрѣреа с'аѣ рѣспїнс. Лнтре алтеле, Гонзалво аѣеа лїпсѣ де банї, де амѣпїдїе шї де провіант. Дѣштѣпѣл маї пѣтерос кѣѣта сѣ віе ла о вѣтѣліе, каре пѣнтрѣ Гонсалво пѣтеа фї пѣпорочїтѣ. Лн асемѣне лнтѣрѣжївѣрѣрї аѣ жѣдекат маї фолосїтор а цїне арміа са де кѣпїтенїе лн Барлета, шї а апѣра астѣ четате пѣпѣ ла сосїреа ажѣторѣлѣи. Невоїле сале ера тѣлте; челе маї марї ера де сїлїтрѣ, де каре і с'аѣ пѣмерїт а кѣпѣта дѣла пѣгѣцїторїи Венеціеї.

Пѣнтрѣ а лнтѣдїна лн вїиторїме орї че ажѣтор, Дѣка де Немѣр, аѣ хотѣрѣт а лѣса деодатѣ сѣпѣперѣа Апѣліеї, шї а лнтѣрї влокада де Барлета. Провїантѣл четѣдїеї репѣде се дїшертѣ, дар Гонзалво ре-тѣсѣ пѣндѣплекат, шї ла асемѣне марѣпїміе овосї кеар лнсанї пѣпорочїреа.

Дѣка де Немѣр венїсѣ кѣ вн поѣ ажѣтор ла Капоза. Гонзалво воѣ сѣ лнтїмпѣне лнрївїрїреа чеа реа, каре пѣсїмпїтїт астѣ авѣзїре аѣеа сѣ факѣ асѣпра трѣпелор сале; дрепт каре аѣ хотѣрѣт а лнтрепїнде о сѣтѣаѣдѣ експедиціе. Спре ачест скопѣ трїїтѣсѣ іскоаде, хѣрѣцѣлѣѣ пе дѣштѣанї, шї пе кѣнд о чеатѣ і атака дін лѣтѣре, Гонзалво, лн фрѣптеа вѣнї корпос алес, кѣ ажѣторѣл попдїеї пе пѣсїмпїдїте рѣсѣѣтѣ прїн лїпїле Францезїлор шї ажѣнсѣ ла четатеа Рѣво, 12 мїле дѣпѣртатѣ дѣла Барлета. Ачест атак попѣтрн (де поапте) пе вн лок аша де дѣпѣртат, фѣ атѣт де неащѣпѣтат, пре кѣт шї пѣтернїк, лн кѣт пѣцині дін гарнізон с'аѣ пѣтѣт шѣпѣтї кѣ фѣга. Дѣка де Немѣр сокотїнд кѣ контрарїѣл сѣѣ дѣшертѣ Барлета кѣ чеа маї марѣ парте а арміеї сале, трїїтѣсѣ вн корпос пѣтерос

спре ал вртѣри. Гонзалво, кареле плънѣиць асемене казѣ, с'аѣ фолосит де ел ши пестпѣрат се дптѣрѣ пе алтѣ кале ла Барлета.

Дѣка де Немѣр тѣниос пентрѣ астѣ дпшѣларе, трѣимесѣ зн пегѣѣитор спре а чере скѣмбареа принѣиѣлор. Парламентарѣл афлѣ гарнизонѣл дп таре ентѣсиастѣ ши авза тѣлте ворѣе дефѣйтѣтоаре аспра чѣнстеѣ ши вравѣреѣ Франѣезѣлор. Маѣ алес се деосебеа трѣпелеИталиене, каре коплѣкрасерѣ ла дпвѣндереа дела Рѣбо. Парламентарѣл, дптѣрѣжндѣсѣ дп таѣрѣ, исторѣиѣ челе че ѣ се дптѣмплѣ дп четате. Кѣ репеѣѣзнеа фѣлцерѣлѣ стрѣѣѣтѣ астѣ повѣта пѣнтре лѣнѣле франѣезе, ши песте кѣтева мѣнѣте пѣмѣк алта се кѣѣета, декѣт кѣм сѣ се дефѣѣмезе дпн дпмбеле пѣрѣѣ. — Зѣдарнѣче аѣ фост тоате черкѣрѣле, спре а дпфрѣна астѣ дпвѣтаре а кѣѣетѣрѣлор, дпкѣт дп зрѣѣ се дпвоѣрѣ а хотѣрѣ астѣ каѣзѣ наѣионалѣ прин о лѣптѣ дп фортѣ де дѣел. Спре а се фери де врео дптѣмпларе, каре дп зн дѣел адесеорѣ скѣмѣв кѣмпѣна вѣрѣнѣѣеѣ, дпн фѣкаре армѣе се алесерѣ кѣте 13 дпн чѣѣ маѣ вѣтежѣ, дпсемпѣнд локѣл лѣптеѣ. зн док квадрат дпнтре Барлета ши Adria. Пентрѣ маѣ таре сѣгѣранѣѣе, дпмѣѣ генералѣ се апропѣерѣ кѣ армѣеле лор де ачел лок, спре а фѣ тотодатѣ мартѣрѣ ши жѣдекѣторѣ лѣптеѣ, ши фѣкаре армѣе трѣимесѣ пе лѣптѣ. торѣѣ сѣѣ кѣ о чеатѣ де трѣпе.

Дпн партеа лѣѣ Гонзалво тоѣѣ лѣптѣторѣѣ ера Италиенѣ, ѣар дпн партеа опѣсѣ ера 12 Франѣезѣ ши пѣмаѣ зн Italian, кѣрѣѣа с'аѣ дат астѣ чѣнсте дп прѣвѣреа вравѣреѣ сале ши а зелѣлѣ че абеа пентрѣ интересѣл Франѣеѣ.

Амѣндоѣ шефѣѣ се сѣргѣеа прин кѣвѣнте а апрѣнде дп градѣл чел маѣ дпалт кѣра-

жѣл солдаѣлор лор. Дѣка де Немѣр адѣчеа ампѣте партизанѣлор сѣѣ тоате лѣкрѣрѣлор лор дпн Italia, ши доѣезеле пепѣмѣрате де вѣрѣѣѣѣе; дпн каре фѣчеа дпкеере, кѣ пѣчѣ реѣзѣлгатѣл чел дорѣт а ачестеѣ лѣпте пѣ пѣтеа фѣ сѣпѣс дпдоелеѣ. — Дар ши Гонзалво пѣ абеа дп аѣ сѣѣ маѣ пѣѣнѣ дпкредере; кѣчѣ ши ел пѣдѣжѣѣеа кѣ пе ачел лок а фаѣмеѣ, знде с'аѣ адѣнат чеѣ маѣ вреднѣчѣ вѣрѣадѣ, спре а фѣ мартѣрѣ ветежѣеѣ лор, ѣѣ вор рѣспѣнде знѣѣ асемене аѣептѣрѣ. Афарѣ де ачесте сѣѣтѣрѣѣ, остаѣшѣ маѣ авзеа ши алте дпвѣтѣрѣ дпн партеа камараѣилор лор, карѣѣ кѣ дпмѣѣте дпвѣрѣѣдошерѣ рекомѣндѣсѣ чѣнстеа армѣеѣ ши а паѣѣеѣ.

Аша прегѣѣѣѣѣ аѣ дптрат остаѣшѣ кѣлѣрѣ дп дпгрѣдѣтѣра патрѣлатѣрарѣ ши се ашеѣерѣ дп доѣѣ рѣндѣрѣ ом кѣтре ом. О лѣнѣѣе адѣжкѣ домнеа дппрежѣѣр, ши прѣвѣторѣѣ дп трѣста лор пресѣмѣѣре, кѣтеза авѣе се рѣѣѣфле. — Ла дареа знѣѣ семп, лѣптѣторѣѣ ренѣде се порпѣрѣ дпн лѣнѣле лор знѣѣ аспра алтора кѣ ланчеле лор плекате. Дар ачест дптѣѣѣ атак, орѣ кѣт аѣ фост де апрѣѣѣ, пѣ авѣ пѣчѣ зн реѣзѣлат; пѣкѣѣре пѣ се веѣеа вреѣн семп де вѣрѣнѣѣѣ. Атѣнѣ рѣндѣл аѣ венѣт ла савѣе. Че спевтакѣл пентрѣ чѣѣ де фаѣѣ? —

Дп дпгрѣдѣтѣрѣсе вѣзѣрѣ атѣнѣе атѣте дѣеле дпнѣзмѣлѣѣте, кѣѣѣ лѣптѣторѣ се афла дпн дпмѣе пѣрѣѣле. Пѣтѣнтѣл дпчепѣсѣ акѣт а се акоперѣ кѣ сѣнѣѣе ши кѣ арме сѣѣрѣмате; дар тот дпкѣ кѣмпѣна вѣрѣнѣѣѣе пѣ се плека пѣчѣ дптр'о парте. — Прѣвѣторѣѣ, мѣрѣндѣсѣе де асемене ветежѣе, вѣтасерѣ дорѣнѣа а веѣе пре дѣѣнманѣ кѣзѣнд, ши пре аѣ лор вѣрѣнд. — Дп зрѣѣ се пѣреа апропѣндѣсѣ хотѣрѣѣреа. Клаѣдио, сѣнгѣрѣл Italian, кареле се лѣпта аѣче пентрѣ

интересъ Франціи, припън атакъ свмедѣ, рѣшѣнъ де не кал не контраріалъ съ Гвѣленто Алвмонте, ші ста а дикее трізмфѣл съ пріп о ловітъръ де моарте. Дар лапчае че авеа се стрѣпѣнъгъ пептѣл лѣ Алвмонте, се фѣкѣ пепѣтпчоасъ, кѣчѣ Франчіско Саламоне, сімѣ прімеждіа пріетѣлѣ ші компатріотѣлѣ съ, феріндъсъ пріп о диторсътъръ репедѣ де дѣшманѣл съ. О ловітъръ пѣтернікъ а тѣлпѣі сале оборі ла пѣтѣнт не Клаудіо, че се сокотеа дпайтѣторіѣ. Атѣпче се скѣлѣ іар Алвмонте, апѣкѣ лапчае ші дптрѣніт кѣ Міале, кареле кѣзѣсъ рѣніт де не кал, дѣдѣ вѣста асѣпра Франдезілор лѣптѣторі. Дѣпѣче лі оторѣрѣ кайі, еквилібріѣл пѣтереі фѣ стрѣтѣтат, ші Франдезіі не рѣнд се дпфрѣпарѣ, се дізарпѣтѣрѣ ші се прінесѣрѣ. Тавѣра Испано-Італіеанѣ рѣсѣпѣ де стрігѣте де вѣкѣріе, ші дпкѣпѣіѣраді де дпвінгѣторіі лор мерсерѣ кѣтре Гонзалво, че і дптѣмпіпѣ дп мѣжлокѣл дрѣтѣлѣ. Аічі пріімі фіекареле лавда ші тѣлѣтѣміреа кѣвенітѣ, ші апоі тоатѣ арміеа, пліпѣ де вѣкѣріе се дптѣрпѣ ла Барлета, внде дп трізмф дптрѣ ла тѣпетѣл артілеріеі. Немѣрѣніпѣтѣ аѣ фост чіпстеа де каре се дппѣртѣпнірѣ дпвінгѣторіі пептрѣ дпфрѣпареа тѣндріеі стреіне, ші кѣ дрѣптѣл есте а пѣстра пѣтеле ачелора, каріі пріп вреднічіеа лор авѣрѣ о дпрѣірпре атѣт де таре асѣпра кѣрѣлѣі ачестеі компаніі. Фамоска історіограф Гвѣчардіні і пѣмѣще: Еторе Фіератоска, дпн Ката; Бранкалеоне ші Ціовенале, дпн Рома; Кареларіо, дпн Неаполі; Міріано, дпн Тірол; Романѣло, дпн Форлі; Амінале, дпн Терні; Саламоне ші Алвмонте, дпн Січіліа; Міане, дпн Калавріа; Ріціо ші Тапѣла, дпн Парма.

Тоате пердеріле де маі 'напте фѣрѣ вѣтате дп арміеа Испано-Італіанѣ, ла трѣфіа дѣшманѣлѣ се кѣцѣта пѣтмаі кѣ діспреѣдѣ, ші ачест трізмф мінеа чел маі ферічіт рѣзѣлатат. Дпделепчѣіѣнеа лѣі Гонзалво пѣ се сміпті де череріле челе неконтеніте а арміеі, спре а да о ѣепералпѣкѣ вѣтѣліе. Фѣрѣ а діспреѣдѣі не дѣшман, ел контпнѣва планѣлѣ съ вѣне вѣзіт, ші вѣтѣнд а остепі не дѣшманѣл съ, кѣпѣтѣ ажѣторіѣл де демѣлт аѣептат. Франдезіі се вѣзѣрѣ аменпнѣаѣі де доѣв арміі, ші се невоірѣ а се траѣе кѣ чіпсте дпн асемеѣе позіѣіе греа. Іі фѣрѣ дпвіпші ла Семіана, ші Гонзалво і алѣпѣгѣ де ла Барлета. Капіталіа се кѣпрпнѣсъ де ел прѣкѣт ші четатеа Гаѣта чел де не вѣртѣ пѣнкѣт, че рѣтѣсѣсъ Франдезілор се дешертѣ, ші пріп аста се дпдепліні сѣпѣпереа дптрегѣлѣ рігат де Неаполі.

(А. Ром.)

П О В Е С Т Е.

Ѣп пѣх персіанѣ кѣлѣторі одініоарѣ пріп ѣѣріле сале іпкогнпто (пекѣпоскѣт). Дптр'о зі де варѣ пѣдѣфоасѣ аѣлѣ дѣпсѣл сѣѣт вѣбра вѣзі копачіѣ вп пѣсторіѣ тпѣр сѣѣлѣнд дп флѣіер. Дѣчі пѣлѣкѣнд стѣпѣпнпторѣлѣі дпн Испанѣн статѣра ачестѣі тпѣр, се лѣсъ кѣ дѣпсѣл дп діскѣрс ші вѣзѣнд дптрѣпсѣл атѣта мпнте сѣлѣтоасѣ, атѣта дрѣапѣтѣ жѣдекатѣ, — вѣзі вѣне фѣрѣ кѣлѣтѣрѣ — поѣті не тпѣрѣл пѣсторіѣ а терѣе кѣ сіне ла кѣртеа дппѣрѣтеаскѣ, ка съ черче, че поате дпн аша ом а фаче крѣщѣреа кѣвіпнѣоасѣ.

Авдалах, аша се кіѣта тпѣрѣл, вѣртѣ фѣрѣ воіе порѣпка стѣпѣпѣлѣі съ, дпсѣл венпнд ла кѣртеа дппѣрѣтеаскѣ дпплѣл

тоате агентъриле шахълѣ, ера ѣвѣт де ачеста кѣ кълдъръ, дар ши де тоцѣ къртепѣ п'зѣвѣт, пентрѣ ачеза дѣпсѣл дореа фоарте де тѣкѣта са колѣвъ де одѣхпъ, ши кѣ свспѣн кѣтѣ ла сѣмплѣл портал пѣсторѣлор, каре ел дѣ скѣмбасе кѣ кафтанѣл де порфѣръ ши кѣ лѣчѣторѣл тѣрван.

Шахъл рѣдѣка не плѣкѣтѣл сѣѣ дела о треаптѣ а дерегѣторѣеѣ ла алта, пѣнѣ че дѣ дѣкредѣнцѣ тот тесахрѣл дѣрѣи спре пазѣ. Дѣпзѣдар пѣзма дѣши родеа дѣнцѣи, дѣпзѣдар се тѣрѣѣа хѣла пѣнѣ ла трон. Авдалах крѣдѣнчѣосѣл рѣдеа де завѣстѣа лор; монархѣл кѣпопѣеа преа вѣне прецѣл ѣнѣмеѣ лѣѣ. — Дѣпсѣ дѣпѣче тѣрѣи ачеста вѣн ши дрепт монарх, рѣмасѣ дѣ скавѣл татѣ-сѣѣ ѣн фечор пѣмаѣ де 20 аѣи. Дѣреклѣ ачестѣѣа ераѣ лѣнгѣшѣрелор дескѣсе пѣрѣреа, пентрѣ ачеза ши ѣнѣма дѣ ера спре стрѣкѣрѣ кѣ тотѣл аплѣкатѣ. — Іатѣ дарѣ кѣ хѣла рѣдѣкѣ дѣн пороѣл завѣстѣеѣ вѣнѣносѣл сѣѣ кап ши шѣера фоарте.

„Авдалах саѣ дѣвогѣдѣт вѣ вѣнѣл статѣлѣѣ, ел комоара, каре татѣл тѣѣ ѣаѣ дѣкредѣнцатѣ, аѣ фѣкѣто а са, ел аѣ рѣсѣнѣт вѣстѣрѣа статѣлѣѣ, ва дѣкѣ аре ши акасѣ о волтѣ кѣ треѣ лакате, дѣ каре дѣпсѣл сѣнгѣр пѣмаѣ петрече пѣтѣрѣдѣн рѣпѣтеле вогѣдѣи.“

Тѣпѣрѣл монарх ѣшор крѣзѣ кѣвѣнтеле кѣртѣанѣлор сѣѣ ши дѣдатѣ прѣнѣ не Авдалах акасѣ токѣта кѣдѣ ачеста пѣл аѣпѣта. Дѣнѣи кѣѣа дела волта чеа аскѣпсѣ, кареа се афлѣ ла сѣжрѣшѣтѣл галерѣеѣ, вѣде тѣ де а-тѣта орѣ ши аша де вѣне петречѣи, ши вѣде пѣчорѣл прѣтѣнѣлор тѣѣ пѣ калкѣ, зѣсѣ шахъл.

Авдалах пѣтрѣнсе де лок десетѣра

рѣнцѣеѣ, ши зѣмѣнд се вѣта кѣтре пѣрѣшѣи сѣѣ. Іатѣ стѣпѣнѣе кѣѣа черѣтѣ.

Дескѣзѣдѣ ачѣѣѣа волта, афларѣ дѣ трѣнса о вѣтѣдѣ, о траѣстѣ ши ѣн флѣер. „Кавтѣ ачеза монархѣле ла довѣзѣле фѣрѣчѣреѣ теле челе де демѣлѣт, еѣ ле дѣнѣ ачеза шѣле черчетѣз адесеорѣ, ка сѣ'мѣ адѣк аѣнѣте де тѣкѣта теа вѣкѣрѣе, че о аѣеам дѣ мѣжлокѣл прѣтѣнѣлор теѣ, ѣа тот че мѣаѣ дат татѣл тѣѣ дѣндѣрѣнт, пѣмаѣ ласѣтѣи вѣтѣа чеа пѣсторѣаскѣ.“

Дѣнѣеле шах ѣмѣт де че аѣ вѣзѣт, се дѣкѣрдѣшѣ кѣтре кѣртезѣнѣи сѣѣ, ши дѣвѣрѣдѣшѣнд не Авдалах вреа сѣ'л факѣ дѣпѣѣѣа кѣпетѣнѣе а дѣрѣи. Дѣпсѣ Авдалах лѣпѣдѣдѣн дела сѣне кафтанѣл, лѣѣ вѣтѣа, трѣѣстѣѣа ши флѣерѣл ши пѣрѣчезе ла одѣхнѣта са колѣвъ. —

Др. Васѣл.

ДЕЛА ОЛТ.

Штѣѣ ачел ѣнсол, че'л дѣкѣпѣоарѣ,
 Дѣ рѣѣ ѣвѣрдѣнѣл, мѣндѣрѣ, вѣдѣс?
 Штѣѣ ачеза вале че о ѣнпрѣсоарѣ,
 Дѣ мѣнѣте вѣчнѣл, вѣкѣѣ ши рѣпѣс?
 Кѣпопѣтѣ чеа жѣнѣ каре допѣнѣте,
 Дѣ ачест ѣнсол, вѣрде ѣтѣвѣс?
 Дѣнде се паре, кѣ ачѣ крѣште,
 Тот чеѣ романтик, тот чеѣ фѣрѣмос!
 Натѣраѣ сѣмплѣ, дар дѣнѣстрѣтѣ,
 Кѣ а тѣрѣмеѣ вѣѣ дѣнсѣшѣрѣ;
 Рѣжѣл деснѣѣ стѣжѣка де пѣатѣрѣ,
 Фортѣдѣнѣшѣ кѣрѣл дѣ шѣрѣвѣрѣ;
 Штѣѣ ачеза стѣжѣкѣ, че стѣ тѣрѣеадѣ,
 Неагрѣ де вѣакѣрѣ че леа трѣѣт?
 Кѣрѣѣа крѣнтѣт кѣ воал де чеадѣ.
 Вѣдеам адесе аѣопѣрѣт! —
 Тоате се паре кѣ сѣнт менѣте,
 Ка сѣ форѣтезе ѣн тот дѣпат;
 Мѣнтеле, дѣлѣл, коасѣте ѣнѣрѣзѣте,
 Валеа, дѣрт, рѣжѣл чел арѣдѣнтат;

Спре щіиндъ.

Изворъл аніѣ тьтъдзірїї,
 Ачі рьварс' ал сьѣ ажторїз;
 Трѣпълаві шьвред ал оменїрїї,
 Джднѣ віадъ prin перві prin порїз...
 Къноштї фїинда невіповагѣ,
 Вестала влжднѣ кѣ окїз дзіос! —
 Кьреї патъра е джкїпатъ,
 Еї, е васалъ чел кредїнос!...
 Калїсо, Чїрче, нѣмаї трѣшгте,
 Нічї кѣ сь креде сь фї трѣгїт!
 Фенелоп, Омер, алегореште,
 Спън фрѣмос нѣмаї, че аѣ гжднїг;
 Ної днс' аїеѡа прїѡеат фїинда,
 Дн ал еї інсол дѣ алїї вїсат.
 Дн каре ш' аре сьльшлвїнда,
 Домпїнд кѣ грації ал еї рїгат!!
 Рог дар зефїрѣл лїн сьї шоптеаскъ,
 Дїн парте'мї, доръл чел маї кьрат,
 Рог сьї арате с' о сьфьтвїаскъ,
 Сь нѣ фїѣ вечнїк де еа зїгат.

1843. Август 24.

— а.

Л А М А Р І А.

Нѣте, фїиндъ, дїн черїзрї зїмвїре,
 Нѣдежде, фрѣтсеудъ, а віедеї делїр.
 Фокъл плъчереї пѣскѣт дїн їзвїре,
 Прѣнкъ Мїнерѡеї, фїѣ де зефїр,
 Фѣлдер ч' апрїнзї атъте сїмдїрї,
 Нѣдеждеамї не стїнсъ кеар а прѣнчіеї,
 Церн де ферїче, гждїреа вєчіеї,
 Темплъ сфїнцїт п'а теле прївїрї;
 Сїнгѣр кѣвжїтѣл дн каре зпїге,
 О тѣтъ, зп фрате, о сор шї пѣрїпте,
 Плъчереа'мї, віадъ, тотъл че чер,
 Емьлемѣ їзвїреї мїнѣт дїн етер,
 Тѣ ещї Марїїо скътна фїиндъ,
 А віеде'мї ферїче, нѣте чѣ ador,
 Аврора сїмдїреї дн тьїл амор.

Г. В.

Смїнте де дндрептат.

Ла Nr. 37 дн артїколъ „Врѣстеле“
 ла ф. 290 деа дреапгъ: кѣ каре ера фьтѣл,
 зї, кѣ каре ера легат фьтѣл; ла ф. 291
 де а стьнга: шї аре нѣта фжпгънеаоа па-
 трѣзпгїоасъ саѣ тере, чїтеще, шї аре нѣте
 фжпгънеаоа патрѣзпгїоасъ саѣ таре. Ла
 Nr. 38 дн ачелаш артїкол ф. 297 колоана
 де а стьнга ржд. 15 дн лок де, окї, зї
 осї; кол. 2 р. 11 дѣпъ стрїгої, дн лок де
 адекъ, чїтеще, кьтеодатъ; ф. 298 дн лок
 де васеле федеї, зї оаселе федеї.